

Boletín Informativo Sistema Penitenciario



Agosto 2018

www.sistemapenitenciario.gob.pa

Inicia programa Reforestando por mi libertad con privados de libertad



Con la siembra de 500 plantones por parte de un grupo de 50 hombres privados de libertad, en el Parque Nacional Camino de Cruces, dio inicio el programa “Reforestando por Mi Libertad”, una iniciativa del Presidente de la República, Juan Carlos Varela, que busca que estas personas puedan de esta manera, servir a la sociedad colaborando con el medio ambiente como parte de la Alianza por el Millón de Hectáreas.

“Reforestando por Mi Libertad”, nace con la firma del Convenio de Cooperación Técnica, el cual fue firmado en el lanzamiento del programa por los ministros de Gobierno, Carlos Rubio y de Ambiente, Emilio Sempris, con la finalidad de incentivar la adopción de prácticas sostenibles para la recuperación de bosques y suelos degradados y la implementación de buenas prácticas en el manejo de residuos, a través del trabajo voluntario de las personas privadas de libertad, que complemente los programas de resocialización.

Los primeros 50 privados de libertad que participaron en el inicio de este programa cumplen condenas en los centros penitenciarios La Joya, La Joyita y la Nueva Joya, quienes sembraron plantones maderables y frutales en una hectárea de terreno del Parque Nacional Camino de Cruces.

Para el ministro de Gobierno, Carlos Rubio, estas iniciativas van de la mano de la resocialización para que puedan convertirse en personas útiles para el desarrollo y crecimiento del país, además lograr que la población cambie su visión de ellos y seguir abriendo paso a las segundas oportunidades.

Los plantones utilizados en esta siembra provienen del programa “Sembrando Paz-Reforestando Vidas”, del Sistema

Penitenciario, que llevan a cabo privados de libertad del Centro Penitenciario La Joyita, con el que buscan ayudar al medio ambiente. Al menos el 50% de los privados de libertad que participaron de esta primera jornada forman parte de este programa de resocialización.

El titular de Gobierno destacó la importancia del programa Sembrando “Paz Sembrando, Reforestando Vidas” donde los privados de libertad dan vida, germinando y cultivando plantones que posteriormente son entregados a escuelas, huertos y a la Alianza por el Millón de Hectáreas, donde en los últimos dos años han contribuido con cerca de 4 mil árboles que ya han sido plantados.



UNCAPE participa en Congreso de Especialidades Caninas 2018



Nueve custodios de la Unidad Canina Penitenciaria (UNCAPE) de la Dirección General del Sistema Penitenciario (DGSP), participaron del primer Congreso de Especialidades Caninas 2018 que organizó la Policía Nacional (PN) del 13 a 17 de agosto.

El evento se realizó en las instalaciones de la Unidad Canina de la PN y participaron oficiales policiales, técnicos, especialistas, entrenadores y formadores de diversas entidades de seguridad del Estado y de otros países incluyendo Ecuador, Costa Rica, Argentina, México y Panamá.

Las materias (teórico-prácticas) impartidas



en la instrucción fueron Detección (armas, drogas y explosivos), Primeros Auxilios (para poder comunicarle al veterinario la situación del can), Protección (canes de ataque), Explicación de los SEUDOS (material de olor similar a los originales que se utilizan actualmente).

El custodio Rogelio Quirós, Jefe de la UNCAPE, explicó que en el Congreso se les enseñó las diferentes formas para practicar a los canes, métodos que pondrán en práctica con la finalidad de profesionalizar la unidad canina y de esta forma brindar una mejor seguridad en los centros penitenciarios.



El Jefe de la Unidad Policial Canina de la Policía, el Mayor Mario Chang explicó que fue una semana de mucho trabajo donde se afianzaron las técnicas y metodologías de adiestramiento canino.

Este intercambio reforzó la doctrina canina, fortaleciéndose aún más para el servicio a la ciudadanía panameña, todo esto con el apoyo y participación de expertos internacionales como los miembros de la Asociación Internacional de Formadores y Capacitadores de Perros (AK-9) que han dejado una gran semilla.

De 'Sembrando Paz-Reforestando Vida'

DGSP dona 500 plantones para el Parque Municipal del Norte

Quinientos plantones del programa de resocialización "Sembrando Paz - Reforestando Vidas", que se desarrolla en el Centro Penitenciario La Joyita, fueron donados al Municipio de Panamá (MUPA), con el propósito de sembrarlos en el Parque Municipal del Norte.



Alma De León, Jefa del Departamento de Proyectos de la DGSP, indicó para reforestar esta zona, la Alcaldía tomó en cuenta a este programa, que a través de un vivero resocializa a las personas privadas de libertad.

Por su parte, Linda De Gracia, Bióloga del Parque Municipal del Norte,

manifestó que entre los plantones que llevaron para la reforestación están el Corotú, Árbol Panamá y Guayacanes, con la finalidad de tener en la zona norte árboles autóctonos del país.

La delegación del MUPA efectuó un recorrido por las instalaciones del programa de resocialización, en donde apreciaron plantones maderables, frutales y ornamentales, los procesos de crecimiento de las semillas, sección de artesanía en madera, pintura y manualidades, entre otros.

En 'Sembrando Paz-Reforestando Vida' trabajan 63 personas privadas de libertad, quienes buscan una segunda oportunidad ayudando al medio ambiente.



Créditos

Mixela Campagnani

Jefa de Relaciones Públicas
Dirección General del Sistema Penitenciario

Periodistas:

Irving Delgado
Luis Ruíz M.
Mirla Martínez A.
Katherine Palacio

Fotografías:

Israel Vásquez
Roberto Roberts
Virgilio Beluche
Néstor Pérez
Jasser Cochez

Diseño Gráfico

Magdual González Terrero

Custodios penitenciarios culminan Curso de Formación para el ingreso a la Carrera Penitenciaria

Custodios de la DGSP y el Instituto de Estudios Interdisciplinarios (IEI), del MinGob, recibieron certificados de graduación de los Cursos Básicos Abreviados para Personal Custodio, como requisito para ingresar a la Carrera Penitenciaria.

La finalidad de estos cursos, que tienen una duración de 60 horas, es certificar a aquellos custodios penitenciarios del Sistema Penitenciario y el IEI que no contaban con el curso de formación básica.

En junio del año 2017 la Academia de Formación Penitenciaria (AFP) inició estos cursos durante el proceso de implementación de la Ley 42 del 14 de septiembre de 2016, que Desarrolla la Carrera Penitenciaria, culminando en mayo de este año.

La viceministra de Gobierno, Gina Luciani de Sossa resaltó que la labor que realizan los custodios penitenciarios es uno de los eslabones que soporta la cadena de procesos que se llevan a cabo en la DGSP y el IEI, en lo que compete a la seguridad a la que tienen derecho los privados de libertad y jóvenes infractores de la Ley.

“La Carrera Penitenciaria ayudará a fortalecer nuestras dependencias en la medida en que garantiza la permanencia de los mejores funcionarios, lo que a su vez asegura la continuidad de las políticas y programas necesarios para el adecuado



funcionamiento del DGSP y el IEI” dijo Luciani de Sossa.

Por su parte, el director de la AFP, José Barahona, manifestó que con la finalización de estos cursos se da un paso más hacia la inclusión de los colaboradores de la escala operativa a la Carrera Penitenciaria.

En tanto, Eliecer Ábrego, custodio del Sistema Penitenciario, narró su experiencia en estos 26 años de labor en la institución y dijo que cada uno de los miembros de esta promoción de graduandos tiene el mismo empeño, esfuerzo y dedicación para cumplir con su deber y dar siempre un poco más en su trabajo día a día.

Privados de libertad del Centro Penitenciario de Penonomé se gradúan en albañilería, formación integral y electrónica básica

La capacitación es una excelente herramienta para lograr una efectiva reinserción socio-laboral de las personas privadas de libertad, acción que coordina la DGSP con el INADEH.

En esa dirección, 92 personas privadas de libertad del Centro Penitenciario de Penonomé se graduaron de los cursos de Formación Integral para el Desarrollo Humano de 100 horas, Electrónica Básica y Albañilería, ambos de 300 horas, capacitaciones que brindan profesores del INADEH a las personas privadas de libertad entre enero y marzo de 2018.

Betzy Rodríguez, Directora del penal, manifestó que la entidad se siente comprometida con la formación personal y profesional de los privados de libertad, razón por la cual se procura que estas capacitaciones sean continuas y que la



mayor cantidad de las personas privadas de libertad participen de las mismas.

“Nuestro interés es que las personas privadas de libertad salgan del centro con algún conocimiento técnico que les permita la

reinserción social”, recaló Rodríguez.

Actualmente 150 personas privados de libertad son capacitadas por el INADEH en diversos cursos, quienes culminarán sus estudios a finales del mes en curso.

Privadas de libertad de Llano Marín se capacitan en confección de productos lácteos



La DGSP y el Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano (INADEH), continúan realizando capacitaciones con la finalidad de resocializar a las personas privadas de libertad.

En esta oportunidad, veinte mujeres privadas de libertad del Centro Penitenciario de Llano Marín, ubicado en el distrito de Penonomé, provincia de Coclé, se graduaron del curso de 'Procesamiento de Productos Lácteos', el cual inició en julio pasado y se desarrolló por espacio de 80 horas.

Marissa Álvarez, Directora de Llano Marín, detalló que se trata de una capacitación en donde las participantes aprendieron a confeccionar yogurt, arroz con leche, quesos, pesadas de nance y otros derivados, de esta forma tener las herramientas necesarias para hacerle frente a la vida una vez recuperen su libertad.



“Estos cursos ayudan a la rehabilitación de las privadas de libertad, puesto que todo curso tiene su aprendizaje y objetivo para fortalecer la parte educativa, psicológica, se les enseña disciplina, a compartir, dinámica de trabajar en grupo, además canalizan sus emociones”, recalcó Álvarez.

Para graduarse, las mujeres privadas de libertad crearon empresas ficticias y presentaron un producto en que explicaron cómo fue el proceso para fabricarlo y cuántos trabajaban en la compañía.

Selección Nacional Sub 17 de fútbol juega amistoso con La Joyita

Con un mensaje contundente para la prevención de los delitos y la resocialización de las personas privadas de libertad, se llevó a cabo un partido amistoso entre la Selección Nacional Sub 17 de Fútbol y el onceno del Centro Penitenciario La Joyita.

Le correspondió a la Directora del Penal, Alexandra Vence, el Departamento de Tratamiento y Rehabilitación, así como un grupo de personas privadas de libertad del Programa Cultivando Talento del Fútbol, recibir a los dirigidos por Gary Stempel, director interino de la Selección de Fútbol de Panamá.

Vence señaló que la iniciativa de realizar un partido de fogueo, fue de los propios privados de libertad, en coordinación con con Stempel y la DGSP apoya este tipo de esfuerzos con la finalidad de contribuir con su rehabilitación.

Mientras Stempel indicó que el partido se realiza con dos objetivos, primero con el anhelo de los privados de libertad que esperaron que se concretara el mismo y segundo para “nuestros jugadores, que vienen del barrio y conocen a muchos de los que están aquí, podrán ver la importancia de tomar las decisiones correctas, asegurar que no sean apresuradas y las consecuencias de las mismas”.

El privado de libertad Rodrigo Tello, se mostró contento por la oportunidad de mostrar el trabajo que realizan en el Programa Cultivando Talento del Fútbol, con reclusos entre los 19 a 25 años de edad, rescatarlos y presentarles que todo no acaba al estar detenido.

“Trato de abrir la mente de los más jóvenes, que el camino de la delincuencia, no es el más indicado y correcto, como seres humanos cometemos errores pero podemos levantarnos y poner nuestras vidas en orden”, recalcó Tello.



El encuentro finalizó con un empate a tres goles, con anotaciones de Aarón Lewis, David Córdoba y Jean Carlos Moreno por la Sub 17, mientras que por La Joyita golearon los privados de libertad Jussephy César, Luis Parra y Carlos Lenis.

El goleador Sub 17, David Córdoba, manifestó que llegar a La Joyita es una experiencia que como joven no quisiera experimentar, al referirse a estar privado de libertad. “Estamos trabajando con el profe. Stempel para el torneo que está por venir”, detalló el jugador.



Campaña Únete vuelve a tomarse el CEFERE con taller cinematográfico



Las mujeres privadas de libertad del Centro Femenino de Rehabilitación 'Cecilia Orillac de Chiari' (CEFERE), se empoderaron en la Campaña Únete que busca erradicar todo tipo de violencia contra las mujeres, al realizar un taller con la película mexicana 'Las Elegidas', que narra la cruda realidad de la trata de personas.

Para desglosar la narrativa del filme, participaron de la actividad la exprocuradora de la Administración, Alma Montenegro de Fletcher, los cineastas Juan Quirós y Elena Cedeño, de Panamá y Venezuela respectivamente.

Natividad Jaén, coordinadora de programa de resocialización Mi Voz para tus Ojos (MVO), explicó que la finalidad del evento fue sensibilizar a las mujeres privadas de libertad en la explotación en la que pueden caer las

menores de edad por inescrupulosos y para evitarlo, aún desde el encierro, ellas pueden estar pendientes y dar sanos consejos a sus hijas, sobrinas, nietas, etc.

Por su parte Montenegro de Fletcher, señaló que la película muestra una cruda realidad y es por ello que debe imperar la responsabilidad para orientar, conducir y apoyar a los hijos, mostrándole el peligro del mundo real.

"La actividad es positiva para las mujeres privadas de libertad, que si bien cometieron un error, siguen siendo seres humanos, debemos aceptarlas porque están pasando una etapa de sus vidas, pero pueden aportar a la sociedad", recalzó.

Mientras el cineasta Quirós, manifestó que en lo personal, llegar al CEFERE es una buena experiencia al escuchar opiniones

distintas de las reclusas sobre situaciones que acontecieron en sus vidas y las llevaron a prisión.

La privada de libertad Jessica Rodríguez, detalló que la cinta "nos lleva a reflexionar de manera cruda que puede pasar con nuestros hijos y concientizarnos a tener una mejor comunicación con nuestros hijos, reprochando todo acto de violencia, sea física o verbal".

La Campaña "Únete" se distingue por el color naranja y conmemora el 25 de noviembre, sin embargo, los 25 de cada mes se realizan actividades en los centros penitenciarios femeninos del país, para sensibilizar y renovar el compromiso de ejecutar medidas concretas para mejorar las condiciones en las que viven las mujeres privadas de libertad.

Productos penitenciarios de Chiriquí y Los Algarrobos se presentan en Feria Artesanal en David

Los productos confeccionados por las personas privadas de libertad de los centros penitenciarios de Chiriquí y el centro femenino de Los Algarrobos, se presentaron en la Feria Artesanal "Otro paso a la Rehabilitación", organizada por el Órgano Judicial en la ciudad de David, provincia de Chiriquí.

Yaribeth Miranda, Directora del centro penitenciario Los Algarrobos, señaló que el objetivo de la actividad es proyectar a la sociedad lo que aprenden las personas privadas de libertad con la ayuda del Sistema Penitenciario en educación, confección de artesanías y manualidades para cuando salgan en libertad puedan tener una herramienta para llevar el sustento económico a sus hogares sin necesidad de delinquir.

Se mostraron al público sombreros, pulseras, bordados, molas, hamacas, artesanías, entre otros, en la búsqueda de una segunda oportunidad.

Participaron del evento los Jueces de Cumplimiento de Chiriquí, Defensoría de Oficio, Dirección de Asuntos Penitenciarios y el Ministerio Público.



Realizan segundo taller del programa “Emprendiendo hacia la Libertad”



Con el taller “Motivación, Liderazgo y Valores”, la Autoridad de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (AMPYME) y el (MinGob, a través de la DGSP, avanzan en el desarrollo de programa “Emprendimiento hacia la Libertad”.

Se trata del segundo taller que efectuó AMPYME en el CEFERE, dirigido a 50 mujeres privadas de libertad, informó Raúl López, asesor del Despacho Superior de AMPYME.

López explicó que la capacitación en esta fase, tiene como finalidad establecer un proceso de autoconfianza en las reclusas, que revisen

sus valores y descubran esas competencias de liderazgo que tienen, las cuales les permitirá proyectarse y trabajar desde el lugar donde se encuentran.

La privada de libertad, Lesbia Mateo, señaló que le gustó mucho la iniciativa de ser tomadas en cuenta en un proyecto que les abre puertas y hace mirar a las mujeres privadas de libertad con luces largas y el momento cuando salgan en libertad, se tenga otra perspectiva, sean emprendedoras erradicando la delincuencia y no regresen a un centro penitenciario.

DGSP e INADEH realizan reunión interinstitucional sobre cursos para los privados de libertad



Una reunión interinstitucional se llevó a cabo entre el Director General del Sistema Penitenciario, Armando Medina y el Director General del INADEH, Samuel Rivera, con la finalidad de revisar los criterios de los cursos de capacitación que brinda esta entidad a las personas privadas de libertad en los centros penitenciarios del país.

Medina indicó que el encuentro de coordinación se abordó temas para subsanar detalles en las capacitaciones de las personas privadas de libertad, incluyendo la población extranjera, así como crear un plan de formación integral que inicie con los cursos de Desarrollo Humano y posteriormente continuar con los cursos profesionales, para darles una base u oficio que utilicen una vez salgan de prisión.

Por su parte el Director del INADEH destacó la idea de estrechar lazos con la DGSP, con el objetivo de hacer más efectiva la inversión del Estado en los futuros cursos que se realizarán en los penales, puesto que la mejor forma de seguir adelante en las instituciones es tener ese enlace interinstitucional.

“Hemos establecido una mesa de trabajo que nos informará cómo vamos a seguir mejorando las capacitaciones, para que las personas privadas de libertad tengan ese derecho de seguir capacitándose y poder reinsertarse a la economía y vida social de Panamá”, manifestó Rivera.

Es preciso señalar que dentro de los cursos que imparte el INADEH en las cárceles podemos mencionar: Desarrollo

Humano, Inglés, Ofimática, Agropecuario, Pastelería y Repostería, Construcción Civil, Ebanistería, Corte y Arreglo de Cabello, Costura y Tapicería, Gestión Administrativa, Emprendimiento, Artesanías y Belleza.

Capacitan a instructores

En la sede del INADEH en Tocumen, la Jefa de Tratamiento y Rehabilitación del Sistema Penitenciario Gladys Domínguez, participó de una capacitación que realizaron 32 instructores que brindar cursos en los diversos centros penitenciarios.

Se informó que de enero de 2017 a junio de 2018 el INADEH capacitó a 5,789 personas privadas de libertad. De este total, 4,943 (85%) son hombres y 846 (15%) fueron mujeres.

El Sistema Penitenciario y la UP realizan inducción a carreras de Técnico de Instrucción Sumarial y Técnico Penitenciario a custodios y administrativos



La profesionalización del personal operativo y técnico de la DGSP, es pieza fundamental para el trabajo en los centros penitenciarios del país, para lograr resocializar y reinserter a las personas privadas de libertad en la sociedad.

Para lograr el objetivo, la DGSP coordinó con la Universidad de Panamá (UP) y se elaboró planes de estudio y el perfil de ingreso, así como egresados, para iniciar

carreras universitarias, en cumplimiento a la Ley 42 de 2016 de Carrera Penitenciaria.

Este esfuerzo arrojó que el viernes 3 de agosto, en el Salón de la Nacional del MinGob, se realizase el proceso de inducción al personal del Sistema Penitenciario en las carreras “Técnico de Instrucción Sumarial con la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas y Técnico Penitenciario”.

Rosa Liz Samudio, Jefa de Recurso Humanos de la DGSP, enfatizó que la UP explicó a los funcionarios (43 en Técnico Sumarial y 64 en el Penitenciario), que lograrán con los estudios que se realizarán de forma semipresencial en el Centro Regional Universitario de San Miguelito (CRUSAM).

Por su parte, Gilberto Marulanda, enlace de la UP y la DGSP en el Programa de Educación Superior en Centros Penales, manifestó que la iniciativa “ratifica” el compromiso de la Casa de Estudios Superiores con la “profesionalización del Sistema Penitenciario, el proceso de resocialización y reinserción a la sociedad de las personas privadas de libertad”.

El custodio Rogelio Quirós, Jefe de la UNCAPE, aspira que con el técnico mejore su afianzamiento y de paso, cumplir con los requisitos establecidos en la Carrera Penitenciaria, para optimizar el rendimiento en los centros penitenciarios.



Primer Censo Penitenciario llega al cárcel pública de Las Tablas



Con la finalidad de conocer la situación de la población penitenciaria adulta del país y para el seguimiento de las políticas públicas en materia de prevención, seguridad y resocialización, se realiza la Segunda Fase del Primer Censo Penitenciario de Panamá.

Estadísticas del Departamento de Proyectos Especiales de la DGSP, indican que a la fecha se han encuestado a 13,549 personas privadas de libertad de los centros penitenciarios de La Joya, La Joyita, Nueva Joya, CEFERE, El Renacer, Nueva Esperanza en Colón, Chitré, Penonomé, Aguadulce y Llano Marín, lo cual representa un 83% de la población penitenciaria del país.

El Censo Penitenciario se realizó a inicios de agosto en la Cárcel Pública de Las Tablas, en donde tabularon a 210 personas privadas de libertad. De allí, los encuestadores se trasladarán al Centro Penitenciario de Santiago, luego al de Chiriquí, Los Algarrobos, para finalizar en el centro penitenciario “Deborah” en Changuinola, provincia de Bocas del Toro.

Este Primer Censo Penitenciario se da gracias a una alianza interinstitucional entre el Ministerio de Gobierno (MinGob), el Ministerio de Seguridad Pública (Minseg), el Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses (IMELCF), en coordinación con el Instituto Nacional de Estadísticas y Censo de la Contraloría General de la República (INEC), como parte del Proyecto de “Cooperación en Seguridad con Panamá” (Secopa), financiado por la Unión Europea (UE) y administrados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).



Con un recital de poemas privadas de libertad del CEFERE estrenan su nuevo libro en la Feria Internacional del Libro

Privadas de libertad del programa de rehabilitación del Sistema Penitenciario: “Mi Voz para tus Ojos” realizaron en la Feria Internacional de Libro (FIL), un recital su más reciente obra, el poemario “De las Sombras a la Libertad” en presencia del ministro de Gobierno, Carlos Rubio; la viceministra de Gobierno, Gina Luciani de Sossa y el director del Sistema Penitenciario, Armando Medina.

Este poemario surge gracias al apoyo de la Fundación Judía Panameña (JUPA) como producto del círculo de lectura que hay dentro del CEFERE, donde se dictaron dos talleres de poesía; uno por parte de Corina Rueda y el otro por Moisés Pascual, como parte del programa Mi Voz para tus Ojos, en los que las privadas de libertad plasman sus frustraciones, experiencias, rabias, tristezas, alegrías, anhelos, sueños y esperanza.

El ministro Rubio señaló que este recital y el lanzamiento de este libro demuestran que cuando se unen el sector público y el privado se pueden hacer grandes cosas por el país. “Una vez estas mujeres queden en libertad van a poder hacer grandes cosas, siendo buenas ciudadanas”, dijo Rubio.

Por su parte, el presidente de JUPA dijo que la poesía ha sido la

oportunidad de estas mujeres privadas de libertad de manifestar su ira, dolor y emociones, así como su amor, esperanza, sueños y una manera de expresar esa libertad de expresión que no se pierde nunca, ni siquiera en la condición en la que están y es por ello que la Fundación tomó la decisión de apoyar la impresión de este libro.

Natividad Jaén, coordinadora del Programa Mi Voz para tus Ojos destacó que estar dentro de la Feria del Libro es una oportunidad para demostrar que se está haciendo el trabajo de rehabilitación y tratamiento de una manera diferente y con resultados que son evidentes.

Este grupo de mujeres integrado por Maritza Balleros, Lisette Lawson, Yitzeida Montero, Jaginska Appleton, Jéssica Rodríguez, Karina Concepción hicieron vibrar al público al narrar cada una de sus poesías, transmitiendo un cúmulo de emociones a los oyentes.

La Fundación Judía Panameña (JUPA), de mano de su presidente Sion Gadeloff entregó a las autoras del libro un ejemplar del texto.

Este es el cuarto año consecutivo que las privadas de libertad participan de la Feria Internacional del Libro, en diversas facetas como narradoras orales, escritoras de cuentos, titiriteras.

